### Comitato Scientifico

Stefano Bertocci Università di Firenze
Susana Mora Alonso-Muñoyerro Escuela Tecnica Superior de
Aerquietectura de Madrid
Saverio Mecca Università di Firenze
Paola Puma Università di Firenze
Andrea Ricci Università di Firenze
Giovanni Minutoli Università di Firenze
Giovanni Pancani Università di Firenze
Andrea Arrighetti Università di Siena
Mario Pagni Gia Soprintendenza Archeologica della Toscana

### **Editing**

Matteo Bigongiari, Pierpaolo Lagani

### Graphic design project

Matteo Bigongiari, Pierpaolo Lagani

## COMPLESSI RELIGIOSI E SISTEMI DIFENSIVI SUL CAMMINO DI SANTIAGO DE COMPOSTELA: RILIEVI E ANALISI PER LA VALORIZZAZIONE E IL RESTAURO DELLA CATTEDRALE DI

# SANTA MARIA LA REAL A SASAMÓN

STEFANO BERTOCCI

GIOVANNI MINUTOLI

Susana Mora

GIOVANNI PANCANI





Copyright © Dipartimento di Architettura dell'Università degli Sudi di Firenze 2015

Stampato in Firenze presso il Centro Stampa del Consiglio Regionale della Toscana nel mese di aprile 2015

### ISBN 9788896080184

Fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun volume/fascicolo di periodico dietro il pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, comma 4, della Legge 22 aprile 1941 n. 633 ovvero dall'accordo stipulato tra SIAE, AIE, SNS, e CNA, ConfArtiginato, CSA, CLAAI, ConfCommercio, ConfEsercenti il 18 dicembre 2000.

Le riproduzioni per uso differente da quello personale sopracitato potranno avvenire solo a seguito di specifica autorizzazione rilasciata dgli aventi diritto/dall'editore.

### **INDICE**

Prefazione Paolo Bambagioni	7
Presentazione	9
Saverio Mecca	
La iglesia de Sasamón	11
Francisco Gil Hellín	
Il cammino di Santiago de Compostela	13
Mario Scalici	
La toma de datos geométricos como herramienta necesaria en el diagnóstico previo a la intervención en el patrimonio arquitectónico	15
Juan Monjo Carrió	
Sasamón y su iglesia	17
D. Agustín Heras Alarcia	
La fabbrica di Santa Maria la Real sul Cammino di Santiago	
Chiese e cattedrali sul Cammino di Santiago de Compostela Stefano Bertocci	23
Sasamón	39
Susana Mora Alonso-Muñoyerro	
Contributo alla lettura e interpretazione dei simboli della chiesa cattedrale di Santa Maria la Real - Sasamón Mario Pagni	55
RILIEVO, LETTURE TEMATICHE, PROGETTO	
Il rilievo laser scanner della cattedrale di Sasamón Giovanni Pancani	61
Modellazione tridimensionale da nuvola di punti per la conservazione del patrimonio architettonico Matteo Bigongiari	77
Modellazione e fruizione multimediale Graziella del Duca	81
Analisi e valutazioni dello stato di conservazione della chiesa di Santa Maria la Real a Sasamón Giovanni Minutoli	89
Stratigrafia e storia costruttiva della cattedrale di Santa María la Real de Sasamón Andrea Arrighetti	107
Conservazione e progetto Andrea Ricci	123
Los valores invisibles en Santa María la Real de Sasamón Marcos Hernanz Casas, Elena Zapatero Rodríguez, Pablo Fernández Cueto, Sara Peñalver Martin, Adela Rueda Márquez de la Plata, Pablo Cruz Franco	127
<i>De cómo la lluvia cae sobre el tejado</i> Pablo Fernández Cueto	135
Il sistema di immagine, comunicazione e marketing del nuovo Museo della Cattedrale di Sasamón Paola Puma	137

## **PORTFOLIO**

In questa pagina: Il Puente la Reina che da accesso all'omonimo insediamento fortificato (a sinistra) La chiesa del Santo Sepolcro a Torres del Rio (a destra)

del cammino, per la maggior parte riferibili all'XI, XII e XIII secolo, con caratteri architettonici che vanno dal Romanico al Gotico Internazionale. Anche la citata Guida del pellegrino riferisce come dato fondamentale, già dal XII secolo, che l'impianto delle maggiori chiese che si incontravano sul camino, come Saint-Martin in Tours, Saint-Martial a Limonges, Saint-Sernin a Toulose, era assolutamente simile a quello della basilica di Santiago de Compostela, tutte fortemente connotate dall'impianto cistercense - cluniacense caratterizzato da navate, in numero di tre o cinque, concluse da un grande transetto con il sistema absidale dotato di ambulatorio e cappelle radiali<sup>6</sup>.

Come è noto il camino attraversava la catena montuosa dei Pirenei tramite valichi, il più importante dei quali era, senz'altro, quello di Roncisvalle, noto per la disfatta del paladino Rolando da parte dei Saraceni.<sup>7</sup> A Roncisvalle troviamo la grande Collegiata di Santa Maria, ricostruita sul luogo della chiesa dell'antico ospedale in forme

gotiche, agli inizi del XIII secolo8.

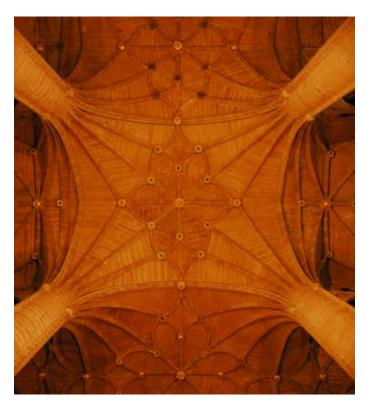
Una tappa del Cammino era costituita da Pamplona. Il nome della città deriva da Pompeo, generale romano che nell'inverno tra il 75 e il 74 a.C. decise di stabilire qui il suo accampamento. Nel 778 Carlo Magno la strappò al dominio saraceno e fu al ritorno verso la Francia che le retrovie del suo esercito furono aggredite a Roncisvalle. Anche la Cattedrale di Pamplona è un grande edificio gotico dedicato a Santa Maria la Real; la costruzione oggi si presenta all'esterno con la sua facciata neoclassica progettata da Ventura Rodríguez nel 1783. Di fianco alla Cattedrale si trova un magnifico chiostro gotico con eleganti quadrifore articolate in maniera simile al disegno delle quadrifore del chiostro di Sasamón, ma con elementi architettonici più snelli e sottili.

A Puente la Reina, si trova il mirabile ponte romanico dell'XI secolo sul corso del fiume Arga, che funziona da monumentale ingresso alla città. Qui sorge la chiesa di Santiago, con pianta a croce latina, che presenta

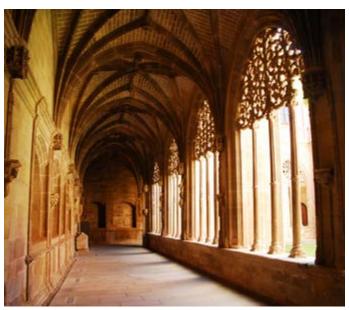




In questa pagina:
dalll'alto a sinistra in senso antiorario
Le grandiose volte della chiesa Santiago la Real a Logroňo
L'interno di un braccio del chiostro gotico della cattedrale di
Santa Maria la Real a Nàjera
L'abside della chiesa gotica di Caňas
Veduta del chiostro della cattedrale di Burgos









In questa pagina: Il portale laterale della cattedrale di Burgos con la superba decorazione scultorea (a sinistra) Dettaglio del portale laterale della cattedrale di Sasamon (a destra)

una notevole stratificazione, dall'impianto romanico originale al gotico delle navate, completato dalla torre neoclassica. La Chiesa di Santa Maria di Eunate è invece un'eccezionale testimonianza dell'architettura degli ordini ospitalieri. La chiesa a pianta centrale di forma ottagonale è circondata all'esterno da un portico che ripete la pianta ottagonale. Secondo alcuni autori questo edificio, eretto dai templari nel XII secolo, ricorda in qualche modo la Moschea della Cupola della Roccia, eretta sulla spianata del Tempio a Gerusalemme, ma non c'è dubbio che molti siano i riferimenti agli edifici a pianta centrale a partire dall'Anastasis del complesso del Santo Sepolcro o quella che è attualmente una moschea, la ex chiesa dell'ascensione riferibile al XII secolo, sul Monte degli Olivi a Gerusalemme, e che questa tipologia di impianto architettonico sacro continui ad essere tanto importante per gli ordini dei cavalieri da venire riproposto a più riprese in tutta Europa. Altro esempio di questo tipo di edifici è la chiesa del Santo Sepolcro a Torres

del Rio, che presenta eleganti monofore affiancate da colonnette ed una copertura a volta costolonata stellata molto interessante.

Anche a Logroňo esisteva la Cattedrale di Santa Maria la Redonda, la chiesa romanica a pianta centrale venne sostituita da un edificio cinquecentesco, mentre la chiesa di Santiago la Real conserva inalterate bellissime volte con costoloni mistilinei del tardo gotico.

La cattedrale di Santa Maria la Real a Nàjera presenta un interessante chiostro, realizzato prima in forme gotiche, sui resti del monastero fondato nel 1054 dal re don Garda, e soprelevato di un piano a partire dal 1517 in forme tardo rinascimentali. Anche questo chiostro presenta, se pur in forme più attardate e fiorite, snelle quadrifore a chiusura delle campate del piano terreno ed interessanti volte costolonate con contrafforti dal lato interno del chiostro. Anche la piccola ma importante chiesa gotica di Caňas presenta nella parte absidale grandi quadrifore disposte su due ordini con vetrate in





In questa pagina:
dalll'alto a sinistra in senso antiorario
La cattedrale di Burgos con le imponenti guglie della facciata
Le suggestive arcate dell'ex portico della chiesa del convento di
San Anton
La chiesa di San Martìn a Fromista
La chiesa del Santo Sepolcro a Torres del Rio









In questa pagina: Veduta della facciata della cattedrale di Leòn (a sinistra) La cattedrale di Astorga (a destra)

alabastro. Il disegno e le proporzioni di queste quadrifore richiamano maggiormente le quadrifore del chiostro di Sasamon.

Le guglie gemelle della cattedrale di Burgos, maestoso esempio di gotico castigliano, svettando al di sopra del profilo della cittadina, costituiscono un chiaro segnale per chi percorra il camino. L'insediamento, fondato nell' 884 a completamento del sistema di fortificazioni che segnavano il confine con i domini dei mori in terra di Spagna con la Castiglia, assunse notevole importanza dall'XI al XIII secolo.

La cattedrale voluta da Alfonso IV contitolare con quella di Sasamón, venne ricostruita a partire dal 1221 e in buona parte conclusa alla fine del XIII secolo con il grande chiostro gotico a due piani. Anche questo chiostro presenta campate chiuse da grandi quadrifore simili a quelle del chiostro si Sasamón, ma con una maggiore complessità delle decorazioni floreali probabilmente concluse in periodo rinascimentale come il piano superiore del chiostro. Le grandi guglie gemelle della facciata della cattedrale dominano il territorio circostante e rendono identificabile la cittadina nel paesaggio pianeggiante. Le guglie vennero costruite nel XV sec. Da Juan De Colonia, mentre il fiammingo Gil de Siloè costituì una vera e propria scuola di scultura operante in quello stesso periodo in tutta l'area. Si devono probabilmente agli artisti di questa scuola la forte similitudine fra le decorazioni del portale laterale della cattedrale di Burgos e quelle che ornano il portale laterale della cattedrale di Sasamón.

Dopo Burgos nei pressi di Hornillos del Campo si possono incontrare le rovine della maestosa chiesa del convento di San Anton a Castrojeriz, un grandioso edificio gotico di cui rimangono le impressionanti arcate del portico che attraversano la strada provinciale e le rovine del coro e del transetto con l'abside ornato da un doppio ordine di bifore e monofore.

A Fròmista si trova invece la chiesa di San Martìn, uno





In questa pagina:
dalll'alto a destra in senso antiorario
Interno della cattedrale di Astorga
Facciata della chiesa di San Nicolàs a Portomarin
Veduta dell'abside della chiesa di San Nicolàs a Portomarin



dei migliori esempi di romanico che possiamo trovare lungo il cammino; la chiesa ha un impianto basilicale con transetto sovrastato da una tribuna e tre absidi con ricche decorazioni scultoree.

Anche Leòn è una città di fondazione romana che acquistò importanza intorno al X sec.; con Garcia I divenne la capitale del suo regno. La cattedrale di Sant'Isidoro di Siviglia venne consacrata nel 1063 e conserva di questo periodo la cripta affrescata destinata ai sepolcri reali. La chiesa venne modificata alla fine dell'XII sec. e, considerata uno dei capolavori del gotico maturo in Spagna, venne in parte ricostruita a partire dal 1255.

La cattedrale di Astorga, altro imponente edificio sviluppato in più fasi a partire dal XII sec., forma un unico complesso con l'hospital de San Juan e la chiesa barocca di Santa Marta. I lavori di ricostruzione della cattedrale ebbero avvio nel 1471 con la riforma del precedente grande tempio romanico in stile gotico fiammeggiante tipico del periodo. La particolarità del grande complesso

sta nella disposizione in relazione al grande palazzo episcopale realizzato da Anton Gaudì alla fine del XIX sec. Dall'esterno delle mura si ammirano i due complessi, dove uno riecheggia le forme dell'altro con slanciate torri e guglie neogotiche, e il singolare contrasto cromatico dovuto all'accostamento di "pietre antiche con pietre moderne".

Il cammino di Santiago raggiunge quindi la Galizia, un territorio dal paesaggio verde e movimentato, molto diverso dalle larghe pianure della regione di Castilla y Leòn, ma meno ricco di testimonianze architettoniche del periodo medioevale. Tra queste è interessante ricordare la chiesa di San Nicolàs, una chiesa fortificata racchiusa nel suo aspetto di torre-fortezza e coronata da camminamenti e merlature che ricordano numerosi edifici di epoca crociata. Chiese-fortezze, in tutto simili a imponenti donjon, compaiono tra tra il XII ed il XIII secolo, spesso lungo percorsi di pellegrinaggio, su entrambe le sponde del Mediterraneo. Le tipologie di







In questa pagina: dalll'alto a sinistra in senso antiorario Il singolare Palazzo episcopale realizzato da Anton Gaudì La grande piazza con la cattedrale di Santiago Interno della cattedrale di Santiago

questi edifici presentano impianti articolati con un'unica navata conclusa da un singolo abside e sono dotate di vari apprestamenti difensivi come percorsi di ronda con merlature e finestre a feritoia. Fra gli esempi più famosi la chiesa di Sante Marie de la Mer in Camargue (Francia). Il cammino termina con la grandiosa cattedrale di Santiago de Compostela, un maestoso edificio romanico a cinque navate che si affaccia sulla piazza con una trionfale facciata di epoca barocca, iniziata nel 1738 su progetto di Fernando de Casas y Novoa.

In questa breve sintesi si è voluto suggerire una serie di spunti che potrebbero costituire la base di ulteriori ricerche che porteranno senza dubbio ad approfondimenti finalizzati ad una lettura critica del complesso della cattedrale di Sasamón inserita in questo interessante contesto territoriale ricchissimo dal punto di vista storico, culturale e religioso.

#### NOTE

<sup>1</sup> Tutte le immagini fotografiche del presente articolo sono di Andrea Giorgetti, ottimo fotografo di paesaggi ed architetture, che ha percorso il Camino più volte.

<sup>2</sup> Il lavoro di ricerca ha avuto inizio nella primavera del 2013 con un primo Workcamp internazionale a Sasamón che ha visto il coinvolgimento di 25 studenti tra Spagnoli e Italiani e 10 docenti provenienti da tre università spagnole e da due italiane Dopo una prima analisi storica del monumento e del contesto culturale e architettonico in cui si trova, si è provveduto al rilievo digitale (tramite stazione Laser Scanner) del complesso e dell'intorno urbano. Sulla base di questo rilievo è stato possibile redigere le unità stratigrafiche murarie, favorendo la comprensione delle diverse fasi evolutive dell'edificio e chiarendo diversi problematiche storiche emerse durante la ricerca bibliografica e di archivio. Sempre sulla base del rilievo digitale è stato sviluppato il rilievo strutturale, del degrado e dei dissesti permettendo di evidenziare, attraverso i modelli delle meccaniche dei dissesti, le problematiche strutturali dell'edificio.

<sup>3</sup> Cfr. Juan Ruiz Carcedo, Sasamón, Edito dalla Ffondazione Amaia, Sasamón (Burgos), 2006. Pp 22-26

<sup>4</sup> lvi, pp. 9-14

F. Caucci Von Sauken (a cura), Guida del pellegrino di Santiago. Libro quinto del Codex Calixtinu, secolo XII, Jaka Book, Milano, 1989, p. 72
livi, pp. 100 e 101. Il supposto autore della guida Aymericus nota espressamente la somiglianza delle chiese principali che si trovano sui vari tracciati del camino e lo riferisce come dato essenziale per il pellegrino.
Più probabilmente si trattò di un'imboscata da parte delle feroci popolazioni locali ad un gruppo di soldti dell'esercito di Carlo Magno.
F. Ardito, Il Cammino di Santiago, Tourig Editore, Milano, 2008.



